EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 24. 3. 2021
COM(2021) 200 final

2021/0078 (BUD)

NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 2 K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2021

Financovanie reakcie na COVID-19 a zahrnutie úprav a aktualizácií súvisiacich s konečným prijatím viacročného finančného rámca

So zreteľom na

– Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,

– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (…)[1], a najmä na jeho článok 44,

– všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 prijatý 18. decembra 2020[2],

– opravný rozpočet č. 1/2021[3] prijatý 22. januára 2021,

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade návrh opravného rozpočtu č. 2 k rozpočtu na rok 2021.

ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA ODDIELOV

Zmeny vo všeobecnom výkaze príjmov a v oddiele III sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm).

[1] Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018.
[2] Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.
[3] COM(2021) 30 final.

Obsah

1. ÚVOD 3
2. FINANCOVANIE REAKCIE NA COVID-19 4
3. DECENTRALIZOVANÉ AGENTÚRY A EPPO 7
3.1. AGENTÚRA EURÓPSKEJ ÚNIE PRE VESMÍRNY PROGRAM 7
3.2. EURÓPSKA AGENTÚRA PRE KONTROLU RYBÁRSTVA 7
3.3. EURÓPSKA PROKURATÚRA 8
4. VÝKONNÉ AGENTÚRY 8
4.1. ZRIADENIE VÝKONNÝCH AGENTÚR NA ROKY 2021 – 2027 8
4.2. VPLYV NA ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY 9
4.3. VPLYV NA ĽUDSKÉ ZDROJE 12
5. SPOLOČNÉ PODNIKY 13
6. REACT-EU 14
7. PREDSUNUTIE FINANCOVANIA EFSD+ 14
8. OSTATNÉ ÚPRAVY A TECHNICKÉ AKTUALIZÁCIE 15
9. FOND SOLIDARITY EÚ 16
10. FINANCOVANIE 16
11. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR 18

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. ÚVOD

Účelom návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 2 na rok 2021 je poskytnúť dodatočné financovanie na prevenciu, pripravenosť a reakciu na pandémiu COVID-19, ako sa navrhuje v oznámení Komisie o inkubátore úradu pre reakcie na núdzové zdravotné situácie (HERA)[4], oznámení Komisie týkajúcom sa COVID-19 s názvom Spoločnou cestou k bezpečnému a trvalému znovuotvoreniu[5] a v návrhu týkajúcom sa digitálnych zelených osvedčení[6]. Zároveň je jeho cieľom vytvoriť priestor v rámci nástroja núdzovej podpory na potenciálny vplyv ďalších európskych iniciatív súvisiacich s reakciou na COVID-19 na rozpočet. NOR okrem toho zavádza potrebné technické zmeny do rozpočtu na rok 2021 vyplývajúce z politických dohôd dosiahnutých na sektorových právnych základoch po prijatí viacročného finančného rámca (VFR) v decembri 2020[7], ako aj niektoré úpravy týkajúce sa financovania záruky pre vonkajšiu činnosť.

Vzťahuje sa najmä na tieto prvky:

— Posilnenie nástroja núdzovej podpory a Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) v súvislosti s reakciou na COVID-19 v celkovej výške 216,2 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 208,1 mil. EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch.

— Rozpočtovo neutrálne úpravy:

  - vyplývajúce z prijatia vykonávacieho rozhodnutia Komisie z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje nová generácia výkonných agentúr[8], a z príslušných delegovaných rozhodnutí Komisie, v ktorých sa stanovujú hlavné zložky mandátu a úloh, ktorými sú poverené[9];

  - vyplývajúce z prijatia návrhu Komisie na nariadenie Rady z 23. februára 2021, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa[10] a v ktorom sa stanovujú hlavné zložky mandátu a príspevok na priority EÚ v rámci nových európskych partnerstiev od roku 2021;

  - k plánovaným sumám z NextGenerationEU (NGEU) na rok 2021 podľa jednotlivých programov a rozpočtových riadkov, aby sa zohľadnil vplyv finalizácie právnych základov programov, ktoré budú profitovať z navýšenia v rámci NGEU vrátane REACT-EU;

  - zvýšenie financovania Európskeho fondu pre udržateľný rozvoj (EFSD+) v roku 2021 o 700 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch, ktoré sa vykompenzuje zodpovedajúcim znížením v neskorších rokoch obdobia 2021 – 2027;

— Ostatné úpravy a technické aktualizácie:

  - úprava plánov pracovných miest Agentúry Európskej únie pre vesmírny program (EUSPA) a Európskej prokuratúry (EPPO), ako aj posilnenie pre Európsku agentúru pre kontrolu

---

4 COM(2021) 78 zo 17.2.2021.
5 COM(2021) 129 zo 17.3.2021.
6 COM(2021) 130 zo 17.3.2021.
7 Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 11.
8 Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9.
9 C(2021) 947, C(2021) 948, C(2021) 949, C(2021) 950, C(2021) 951 a C(2021) 952.
10 COM(2021) 87 final.

rybárstva (EFCA) o 2 mil. EUR a zodpovedajúca úprava jej plánu pracovných miest, pričom sa zohľadní vplyv najnovšieho legislatívneho alebo politického vývoja na ich fungovanie v roku 2021;

– oprava úrovne rozpočtových prostriedkov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru (EHSV) na rok 2021 v nadväznosti na prijatie presunu rozpočtového orgánu č. DEC 1/2020 v roku 2020 týkajúceho sa EHSV, ktorým sa predbežne financovali výdavky na budovy pôvodne plánované na rok 2021 vo výške 5,5 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch.

Okrem toho sa vzhľadom na ustanovenia článku 10 ods. 1 nariadenia o VFR na roky 2014 – 2020[11] navrhuje preniesť do rozpočtového riadku FSEÚ v roku 2021 sumu 47 981 598 EUR vo viazaných aj platobných rozpočtových prostriedkoch, čo zodpovedá nevyužitej časti rozpočtových prostriedkov na rok 2020.

Celkový čistý vplyv tohto NOR na výdavky v rozpočte na rok 2021 predstavuje sumu 260 681 598 EUR vo viazaných a 252 581 598 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch.

2. FINANCOVANIE REAKCIE NA COVID-19

2.1. Prehľad potrieb dodatočného financovania

Vzhľadom na naliehavé potreby súvisiace s reakciou na COVID-19 v roku 2021, najmä na financovanie prípravných prác na digitálnych zelených osvedčeniach, posilnenie sekvenovania prostredníctvom inkubátora HERA, monitorovanie odpadových vôd a špecializované testy RT-PCR, Komisia navrhuje použiť tento NOR č. 2 na posilnenie nástroja núdzovej podpory (IES) a príspevku EÚ pre Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) v roku 2021 v celkovej výške 216,2 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 208,1 mil. EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch. Komisia zároveň navrhla presun rozpočtového orgánu vo výške 121,5 mil. EUR, a to z rezervy na solidaritu a núdzovú pomoc (SEAR) na riešenie bezprostredných potrieb pre IES a ECDC. Rozdelenie súm medzi tieto dva rozpočtové nástroje závisí od naliehavosti získania dodatočného financovania. V tejto súvislosti Komisia identifikovala aj niektoré zdroje prerozdelenia prostriedkov v súčasnom rozpočte vo výške približne 7,5 mil. EUR. Ako sa uvádza v nasledujúcej tabuľke, vo všeobecnosti to vedie k celkovej dodatočnej sume financovania v súvislosti s ochorením COVID v roku 2021 vo výške 345,2 mil. EUR.

Sumy v mil. eur

Akcia	Presun zo SEAR – č. DEC 5/2021	NOR č. 2/2021	Financovanie z existujúcich balíkov prostriedkov na rok 2021	Celkové financovanie 2021
Digitálne zelené osvedčenia	31,0	12,0	3,0	**46,0**
Špecializované testy RT-CPR	31,0	34,0	-	**65,0**
Sekvenovanie prostredníctvom inkubátora HERA	46,0	60,0	4,0	**110,0**

[11] Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

Platforma na výmenu lokalizačných kariet verejného zdravia cestujúcich	2,5	-	0,5	**3,0**
Monitorovanie odpadových vôd	11,0	10,2	-	**21,2**
Ďalšie vznikajúce potreby		100,0		**100,0**
Spolu	**121,5**	**216,2**	**7,5**	**345,2**

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené dodatočné potreby financovania nástroja núdzovej podpory a Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) v roku 2021, pokiaľ ide o časť, ktorá sa má financovať z tohto návrhu opravného rozpočtu.

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
06 07 01	Núdzová podpora v rámci Únie	156 200 000	148 100 000
06 10 01	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	60 000 000	60 000 000
Spolu		**216 200 000**	**208 100 000**

2.2. Nástroj núdzovej podpory

Nástroj núdzovej podpory (IES) zahŕňa široký rozsah oprávnených akcií. Bol aktivovaný v roku 2020[12] s cieľom poskytnúť okamžitú reakciu na pandémiu COVID-19, pričom účelom bolo najmä podporiť sektory zdravotníctva v členských štátoch a financovať predbežné kúpne zmluvy uzavreté v mene všetkých členských štátov s výrobcami vakcín.

Komisia navrhuje posilniť nástroj núdzovej podpory v roku 2021 o celkovú sumu 231,7 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch, z toho 156,2 mil. EUR v rámci tohto návrhu opravného rozpočtu. Opatrenia, ktoré sa majú realizovať prostredníctvom nástroja núdzovej podpory, by zahŕňali najmä:

- Prípravné práce na vytvorení spoločného rámca pre digitálne zelené osvedčenie[13] pre jednotlivcov o očkovaní, vykonaní testu a prekonaní ochorenia s cieľom zaviesť prístup na úrovni EÚ k vydávaniu, overovaniu a uznávaniu interoperabilných osvedčení s cieľom uľahčiť voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19.

[12] Nariadenie Rady (EÚ) 2020/521 zo 14. apríla 2020, ktorým sa aktivuje núdzová podpora podľa nariadenia (EÚ) 2016/369 a ktorým sa menia jeho ustanovenia s ohľadom na výskyt ochorenia COVID- 19 (Ú. v. EÚ L 117, 15.4.2020, s. 3).

[13] Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní, vykonaní testu a prekonaní ochorenia s cieľom uľahčiť voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19 (digitálne zelené osvedčenie), COM(2021) 130 zo 17.3.2021.

- Vývoj, hodnotenie a úprava nových testov RT-PCR pre každý novovznikajúci variant pred ich zavedením, pričom sa zabezpečí dostatočná kapacita sekvenovania v členských štátoch, ako sa uvádza v oznámení Komisie o inkubátore HERA[14].
- Monitorovanie odpadových vôd, ktoré sa ukázalo ako účinný, spoľahlivý a nenákladný nástroj na identifikáciu prítomnosti vírusu. Ako sa uvádza v oznámení Komisie o COVID-19: Spoločnou cestou k bezpečnému a udržateľnému znovuotvoreniu[15], spoločný prístup k zavedeniu systematického dohľadu nad SARS-CoV-2 a jeho variantmi v odpadových vodách v EÚ umožňuje veľmi včasné odhalenie, ktoré umožní skríning v rámci veľkých skupín obyvateľstva s cieľom určiť, kde je potrebná podrobnejšia analýza.
- Ďalšia práca na vytvorení platformy na výmenu lokalizačných kariet verejného zdravia cestujúcich s cieľom zvýšiť počet zúčastňujúcich sa členských štátov, a to súbežne s vytvorením právneho základu v práve EÚ pre cezhraničnú výmenu osobných údajov prostredníctvom vykonávacieho aktu. V súčasnej pilotnej fáze projektu je platforma na výmenu technicky pripravená na prepojenie s digitálnymi registrami troch už zúčastňujúcich sa členských štátov.
- Okrem potrieb financovania identifikovaných v tejto fáze sa navrhuje vytvoriť v rámci nástroja núdzovej podpory priestor vo výške 100 mil. EUR na potenciálny vplyv vznikajúcich potrieb na rozpočet v čase šírenia pandémie. V tejto súvislosti je dôležité zdôrazniť, že dynamicky sa vyvíjajúca povaha pandémie si vyžaduje rýchle politické reakcie, ktoré nie je možné vždy predvídať a ktoré bude tiež potrebné financovať v krátkom čase.

V súvislosti s legislatívnym návrhom týkajúcim sa digitálnych zelených osvedčení Komisia identifikovala možnosť financovať ročnú sumu 3 mil. EUR na prevádzku a údržbu systému z programu Digitálna Európa po tom, ako nadobudne účinnosť jeho právny základ. Ďalšia suma vo výške 0,5 mil. EUR na údržbu platformy na výmenu lokalizačných kariet verejného zdravia cestujúcich bola sprístupnená v rámci príslušného rozpočtového riadku Komisie týkajúceho sa oblasti dopravy pre rok 2021 (rozpočtová položka 02 20 04 01).

V sume platobných rozpočtových prostriedkov požadovaných pre nástroj núdzovej podpory v roku 2021 (148,1 mil. EUR) sa zohľadňujú osobitné platobné potreby uvedené v legislatívnom finančnom výkaze pre návrh Komisie týkajúci sa digitálnych zelených osvedčení, z toho 8,1 mil. EUR by sa vynaložilo v roku 2022.

2.3. Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb

Komisia navrhuje, aby Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) zohrávalo kľúčovú úlohu pri posilňovaní schopnosti členských štátov odhaľovať a monitorovať nové varianty vírusu SARS-CoV-2 („sekvenovanie“). Dosiahnutie cieľa, ktorým je sekvenovanie genómu 5 % pozitívnych testov v členských štátoch pomôže identifikovať varianty, monitorovať ich šírenie medzi obyvateľmi a preveriť ich vplyv na prenosnosť, Okrem toho je dôležité zintenzívniť výskum a výmenu údajov o variantoch.

ECDC už vytvorilo núdzovú rámcovú zmluvu, ktorá umožňuje najmä členským štátom s obmedzenou alebo žiadnou schopnosťou sekvenovania celého genómu odosielať vzorky do jedného alebo

[14] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej Rade a Rade: Inkubátor HERA: spoločné predvídanie hrozby variantov COVID-19, COM(2021) 78 zo 17.2.2021.

[15] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej Rade a Rade: Spoločnou cestou k bezpečnému a udržateľnému znovuotvoreniu, COM(2021) 129 zo 17.3.2021.

viacerých komerčných laboratórií, s ktorými ECDC uzavrelo zmluvy na účely vykonávania sekvenovania, pričom ECDC dokázalo na tento účel prerozdeliť sumu 4 mil. EUR v rámci svojho súčasného rozpočtu. Aby sa rozvinula disponibilita tejto kapacity vo všetkých členských štátoch, navrhuje sa rozšírenie rámcovej zmluvy ECDC posilnením príspevku EÚ pre ECDC v roku 2021 v celkovej výške 106 mil. EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch, z toho 60 mil. EUR v rámci tohto návrhu opravného rozpočtu. Posilnený príspevok EÚ pre ECDC sa použije aj na pokrytie nákladov súvisiacich s prepravou vzoriek vírusu na sekvenovanie, ako aj na podporu budovania kapacít v členských štátoch pred zriadením úradu pre pripravenosť a reakcie na núdzové zdravotné situácie (HERA).

S cieľom umožniť ECDC prideliť túto značnú sumu financovania členským štátom pri plnom dodržiavaní rozpočtových pravidiel sa navrhuje zvýšiť počet zamestnancov centra ECDC o 10 pracovných miest v pláne pracovných miest a piatich zmluvných zamestnancov v roku 2021 ako predsunutie zvýšenia počtu zamestnancov v roku 2022 naplánovaného v balíku o zdraví z 11. novembra 2020[16]. Odhadované náklady na platy vo výške približne 1 mil. EUR sú zahrnuté do 60 mil. EUR požadovaných pre ECDC v návrhu opravného rozpočtu.

Aktualizovaný plán pracovných miest ECDC je uvedený v prílohe k rozpočtu.

3. DECENTRALIZOVANÉ AGENTÚRY A EPPO

3.1. Agentúra Európskej únie pre vesmírny program

V nadväznosti na dohodu o nariadení o vesmírnom programe, ktorú dosiahli Parlament a Rada v decembri 2020, sa navrhuje zvýšenie počtu zamestnancov Agentúry Európskej únie pre vesmírny program (EUSPA) v roku 2021 s cieľom uľahčiť vykonávanie vesmírneho programu EÚ, a to o 41 dodatočných pracovných miest v pláne pracovných miest a 11 miest pre vyslaných národných expertov. Nariadením, ktoré Parlament a Rada schválili, sa agentúre EUSPA zverujú dôležité dodatočné úlohy, a to aj pokiaľ ide o zaručenie kontinuity a zaistenie bezpečnosti infraštruktúry a systémov, ako sú Copernicus, Galileo/EGNOS a satelitná komunikácia. Súvisiace dodatočné rozpočtové zdroje sa presunú do EUSPA z rozpočtových riadkov vesmírneho programu prostredníctvom autonómneho presunu Komisie po prijatí nariadenia o vesmírnom programe.

Aktualizovaný plán pracovných miest EUSPA je uvedený v prílohe k rozpočtu.

3.2. Európska agentúra pre kontrolu rybárstva

Po vystúpení Spojeného kráľovstva je potrebné, aby EFCA vykonávala intenzívnejšie kontrolné činnosti, ako sa podrobnejšie uvádza v revidovanom legislatívnom finančnom výkaze. Toto zvýšené pracovné zaťaženie si vyžaduje štyri dodatočné pracovné miesta v pláne pracovných miest a dvoch zmluvných zamestnancov, ako aj zvýšenie príspevku EÚ pre agentúru o 2 mil. EUR. Komisia má v úmysle presunúť ďalšie 2 mil. EUR z Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu (EMFAF) prostredníctvom samostatného presunu Komisie. Dodatočný personál a dodatočné zdroje umožnia agentúre EFCA prenajať si a nasadiť dve ďalšie námorné hliadkovacie plavidlá a organizovať letecké misie vo vodách susediacich so Spojeným kráľovstvom. Agentúra takisto vytvorí jednotný informačný systém a koordinačnú jednotku na podporu vykonávania dohody o obchode a spolupráci medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

---

16 COM(2020) 726.

Aktualizovaný plán pracovných miest EFCA je uvedený v prílohe k rozpočtu.

3.3. Európska prokuratúra

Dohoda o schválenom rozpočte na rok 2021 zahŕňala osem dodatočných pracovných miest v pláne pracovných miest pre Európsku prokuratúru (EPPO). Po prehodnotení potrieb sa navrhuje aktualizovať rozdelenie týchto ôsmich pracovných miest podľa funkčných skupín a platových tried v pláne pracovných miest.

Aktualizovaný plán pracovných miest EPPO je uvedený v prílohe k rozpočtu.

4. VÝKONNÉ AGENTÚRY

4.1. Zriadenie výkonných agentúr na roky 2021 – 2027

Komisia prijala 12. februára 2021 rozhodnutie[17], ktorým sa zriaďuje nová generácia výkonných agentúr, a príslušné delegované rozhodnutia Komisie, v ktorých sa stanovujú hlavné zložky mandátu a úloh, ktorými sú poverené. Dátumom nadobudnutia účinnosti delegovania úloh na novú generáciu výkonných agentúr bude 1. apríl 2021.

V opravnom liste č. 1 k návrhu všeobecného rozpočtu na rok 2021[18] Komisia vysvetlila, prečo v tom čase pri predpokladoch týkajúcich sa súm, ktoré sa majú delegovať na výkonné agentúry, musela vychádzať z balíkov výdavkových programov stanovených v dohode Európskej rady z júla 2020. Vzhľadom na neistotu v súvislosti s prideľovaním týchto prostriedkov rozpočtové poznámky týkajúce sa riadkov podpory výkonných agentúr v opravnom liste ešte neobsahovali žiadne odhady výdavkov.

Schválený rozpočet na rok 2021 potvrdil predpoklady týkajúce sa výkonných agentúr uvedené v opravnom liste. Politická dohoda o VFR na roky 2021 – 2027 z 10. novembra 2020 však zahŕňala výrazné zvýšenie rozpočtu celého radu programov, ktoré sú čiastočne alebo úplne delegované na výkonné agentúry. Týka sa to najmä programov Erasmus+, Horizont Európa, EU4Health, Kreatívna Európa, ako aj programu Občania, rovnosť, práva a hodnoty. Zodpovedajúci vplyv zvýšených rozpočtov, ktoré sa majú delegovať na výkonné agentúry, sa zohľadnil v dokumentoch, ktoré Komisia predložila Výboru pre výkonné agentúry (balík CEA) v decembri 2020.

Odvtedy sa udiali ešte dve ďalšie zmeny s relatívne malým vplyvom na delegovanie úloh na výkonné agentúry. Po prvé, politická dohoda dosiahnutá 11. decembra 2020 o vnútornom prideľovaní rozpočtových prostriedkov programu Horizont Európa zmenila rozdelenie rozpočtových prostriedkov a zamestnancov pre agentúry vykonávajúce program tak, aby odrážali súvisiace pracovné zaťaženie bez čistého celkového vplyvu. Po druhé, v rozhodnutiach Komisie z 12. februára 2021 sa zohľadňuje, že delegovanie úloh sa uskutoční s účinnosťou od 1. apríla 2021, na rozdiel od pôvodne očakávaného 1. januára 2021. Oneskorený nábor dodatočných zamestnancov v roku 2021 vedie k úsporám vo vzťahu k výkonným agentúram vo výške približne 8,3 mil. EUR, čím sa znižuje potreba

---

[17] Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

[18] COM(2020) 748 final z 13.11.2020.

zodpovedajúcim spôsobom posilniť prevádzkové náklady výkonných agentúr prostredníctvom tohto návrhu opravného rozpočtu.

4.2. Vplyv na rozpočtové prostriedky

Ako sa uvádza vyššie, balíky rozpočtových prostriedkov, ktoré sa majú delegovať na výkonné agentúry v období 2021 – 2027, sa v porovnaní s predpokladmi použitými v opravnom liste celkovo zvýšili, a to aj vzhľadom na oneskorenie začatia príslušných operácií, čo malo zodpovedajúci vplyv na pracovné zaťaženie a potreby zdrojov vo výkonných agentúrach v roku 2021. V nasledujúcej tabuľke sa uvádza potrebné zvýšenie podporných výdavkov na programy na roky 2021 – 2027 s rozdelením podľa výkonnej agentúry. Celková suma 3 538 850 EUR je podrobnejšie rozčlenená v prílohe k rozpočtu. Spolu so sumami v riadkoch administratívnej podpory, ktoré sa týkajú prebiehajúceho vykonávania „starých“ programov na roky 2014 – 2020 delegovaných na výkonné agentúry, to predstavuje zvýšenie celkových prevádzkových nákladov výkonných agentúr o 1 %.

Vplyv na viazané a platobné rozpočtové prostriedky je takýto:

- Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
01 01 01 74	Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie — Príspevok z „Horizontu Európa“	9 967	9 967
02 01 40 74	Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie — Príspevok z „mechanizmu Únie na financovanie energie z obnoviteľných zdrojov“	-91 425	-91 425
08 01 03 74	Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie — Príspevok z „Európskeho námorného a rybárskeho fondu“	-7 038	-7 038
09 01 01 74	Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie — Príspevok z „Programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)“	-183 656	-183 656
Spolu		**-272 152**	**-272 152**

- Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
07 01 02 75	Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru – – Príspevok z programu „Erasmus+“	-889 025	-889 025
07 01 04 75	Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru – – Príspevok z programu „Kreatívna Európa“	881 865	881 865
07 01 05 75	Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru — Príspevok z programu „Práva a hodnoty“	2 582 865	2 582 865
Spolu		**2 575 705**	**2 575 705**

- Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
01 01 01 73	Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu — Príspevok z „Horizontu Európa“	-1 801 754	-1 801 754
02 01 23 73	Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu — Príspevok z „Nástroja na prepájanie Európy — Digitalizácia“	-318 317	-318 317
02 01 30 73	Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu — Príspevok z „programu Digitálna Európa“	-63 623	-63 623
03 01 01 73	Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu — Príspevok z „Programu pre jednotný trh (vrátane MSP)“	-219 379	-219 379
06 01 05 73	Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu — Príspevok z „Programu EU4Health“	4 508 102	4 508 102
Spolu		**2 105 209**	**2 105 209**

- Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
01 01 01 76	Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP — Príspevok z „Horizontu Európa“	-1 151 442	-1 151 442
03 01 01 76	Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP — Príspevok z „Programu pre jednotný trh (vrátane MSP)“	-107 515	-107 515
05 01 01 76	Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP — Príspevok z programu medziregionálne inovačné investície	-138 303	-138 303
Spolu		**-1 397 260**	**-1 397 260**

- Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
01 01 01 71	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z „Horizontu Európa“	302 000	302 000
Spolu		**302 000**	**302 000**

- Európska výkonná agentúra pre výskum

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky

01 01 01 72	Európska výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z „Horizontu Európa“	631 865	631 865
20 03 14 72	Európska výkonná agentúra pre výskum — Príspevok na vykonávanie výskumného programu pre uhlie a oceľ a nevýskumných programov	-406 337	-406 337
Spolu		**225 528**	**225 528**

Čistý nárast prevádzkových nákladov výkonných agentúr vo výške 3 538 850 EUR je v plnej miere kompenzovaný zodpovedajúcim čistým znížením administratívnych a/alebo operačných rozpočtových prostriedkov na programy, ktoré budú vykonávať. Vplyv na viazané a platobné rozpočtové prostriedky je takýto:

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
01 01 01 03	Ostatné výdavky na riadenie na „Horizont Európa“ — Nepriamy výskum	2 009 364	2 009 364
02 01 30 01	Podporné výdavky na „program Digitálna Európa“	63 623	63 623
02 03 03 01	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Digitalizácia	318 317	318 317
02 20 04 02	Podporné činnosti pre európsku energetickú politiku a vnútorný trh s energiou	91 425	91 425
03 01 01 01	Podporné výdavky na „Program pre jednotný trh (vrátane MSP)“	-102 485	-102 485
03 02 04 01	Zabezpečenie vysokej úrovne ochrany spotrebiteľov a bezpečnosti výrobkov	210 000	210 000
03 02 06	Prispievanie k vysokej úrovni zdravia a dobrých podmienok ľudí, zvierat a rastlín	219 379	219 379
05 02 01	EFRR — Operačné výdavky	138 303	138 303
06 06 01	Program EU4Health	-4 508 102	-4 508 102
07 01 02 01	Podporné výdavky na „Erasmus+“	889 025	889 025
07 05 01	Kultúra	-308 653	-308 653
07 05 02	Media	-573 212	-573 212
07 06 02	Podpora angažovanosti a účasti občanov na demokratickom živote Únie	-2 582 865	-2 582 865
08 01 03 01	Podporné výdavky na „Európsky námorný a rybársky fond“	7 038	7 038
09 01 01 01	Podporné výdavky na „Program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE)“	183 656	183 656
20 01 02 01	Platy a príspevky — Ústredia a zastúpenia	406 337	406 337
Spolu		**-3 538 850**	**-3 538 850**

Okrem toho sú výnosy z NextGenerationEU vo výške 6 901 457 EUR pridelené na podporné položky troch výkonných agentúr (Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie a Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu) na pokrytie administratívnych nákladov na implementáciu príspevku NGEU v rámci programu Horizont Európa v roku 2021.

V prílohe k rozpočtu sú uvedené aj aktualizované rozpočtové poznámky k riadkom administratívnej podpory príslušných výkonných agentúr s cieľom zohľadniť dodatočné rozpočtové prostriedky „NextGenerationEU“ pre program Horizont Európa, ako sa uvádza v dokumentoch predložených Výboru pre výkonné agentúry v decembri 2020.

4.3. Vplyv na ľudské zdroje

V nariadení č. 58/2003 sa vyžaduje, aby každé delegovanie úloh na výkonnú agentúru bolo nákladovo efektívne a v súlade so zásadou správneho finančného riadenia. Ako sa uvádza vyššie, výkonné agentúry budú musieť v porovnaní s predpokladmi použitými v schválenom rozpočte na rok 2021 účinne spravovať väčšie balíky operačných rozpočtových prostriedkov. Vrátane zamestnancov na plnenie úloh súvisiacich s rozpočtovými prostriedkami NGEU to znamená ďalších 26 dočasných pracovných miest a 79 pracovných miest zmluvných zamestnancov, t. j. 105 ekvivalentov plného pracovného času (FTE) vo výkonných agentúrach v roku 2021.

S cieľom zabezpečiť rozpočtovú neutralitu, pokiaľ ide o administratívne výdavky v období 2021 – 2027 ako celok, Komisia v dôsledku delegovania dodatočných úloh riadenia programov v súvislosti s VFR na roky 2021 – 2027 zníži svoje ľudské zdroje s cieľom kompenzovať dodatočných zamestnancov vo výkonných agentúrach. Podobne sa zodpovedajúcim spôsobom znížia aj výdavky súvisiace so „zmrazenými“ pracovnými miestami v plánoch pracovných miest Komisie s cieľom zohľadniť vyslanie do výkonných agentúr.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza spôsob, akým Komisia navrhuje kompenzovať dodatočné ľudské zdroje vo výkonných agentúrach na celé obdobie 2021 – 2027 a konkrétne na rok 2021:

Kompenzácia zvýšených ľudských zdrojov vo výkonných agentúrach	**Ľudské zdroje (FTE) 2021**	**Ľudské zdroje (FTE) 2021 – 2027**
Zvýšenie ľudských zdrojov šiestich výkonných agentúr vyplývajúce z ďalšieho delegovania v porovnaní s povolenou úrovňou v roku 2020	+445	+679
Znížené ľudských zdrojov v rámci okruhu 7 v dôsledku delegovania úloh, ktoré v súčasnosti riadi Komisia	-31	-58
Znížené ľudských zdrojov v rámci ďalších okruhov v dôsledku delegovania úloh, ktoré v súčasnosti riadi Komisia	-139	-368

V roku 2021 Komisia zohľadní vplyv delegovania úloh na výkonné agentúry takto:

- Okruh 7 – Európska verejná správa:
  - 20 pracovných miest sa kompenzuje z plánu pracovných miest Komisie zmrazením 16 pracovných miest v Komisii, z ktorých boli dodatočne vyslaní pracovníci do výkonných agentúr, a znížením počtu pracovných miest o štyri pracovné miesta. Okrem toho sa počet externých zamestnancov platených v rámci globálneho balíka zníži o 11 zmluvných zamestnancov.
  - Rozpočet prevádzkového plánu pracovných miest určený na platy v roku 2021 už odráža vplyv balíka delegovania, keďže príslušné zníženie bolo zahrnuté už v opravnom liste

č. 1/2021. Zodpovedajúce administratívne rozpočtové prostriedky globálneho balíka sa teraz znížia o 0,45 mil. EUR.

- Nepriamy výskum:
  - 72 pracovných miest sa kompenzuje z plánu pracovných miest Komisie v oblasti nepriameho výskumu zmrazením 48 pracovných miest v Komisii, z ktorých boli dodatočne vyslaní pracovníci do výkonných agentúr, a znížením počtu pracovných miest o 24 pracovných miest. Okrem toho sa počet externých zamestnancov platených v rámci nepriameho výskumu zníži o 57 zmluvných zamestnancov. V súvislosti s predchádzajúcim balíkom delegovania sa uvoľnia 2 zmrazené pracovné miesta v oblasti výskumu, takže sa počet pracovných miest v pláne pracovných miest zníži o dve miesta.
  - Zodpovedajúce rozpočtové prostriedky určené na platy týchto úradníkov a externých zamestnancov v príslušných rozpočtových riadkoch nepriameho výskumu sa znížia o 6,9 mil. EUR (úradníci) a 2,4 mil. EUR (externí zamestnanci) prostredníctvom autonómnych presunov Komisie.
- Priamy výskum:
  - plán pracovných miest Komisie pre priamy výskum sa zníži o 10 pracovných miest, pričom potrebná kompenzácia z balíka delegovania sa zavŕši v roku 2022.

Upravené plány pracovných miest sú uvedené v prílohe k rozpočtu.

5. SPOLOČNÉ PODNIKY

V nadväznosti na návrh Komisie z 23. februára 2021 na vytvorenie novej generácie spoločných podnikov v rámci programu Horizont Európa[19] sa navrhuje vytvoriť zodpovedajúce rozpočtové riadky v rámci príslušných klastrov piliera II programu Horizont Európa (t. j. rozpočtová položka 01 02 02 XX), a to takto:

- z klastra 1 „Zdravie“ sa bude financovať spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo, ako aj spoločný podnik Globálne partnerstvo v oblasti zdravia pre program partnerstva európskych a rozvojových krajín v oblasti klinického skúšania 3 (EDCTP3);
- z klastra 4 „Digitalizácia, priemysel a vesmír“ sa bude financovať spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie a spoločný podnik pre inteligentné siete a služby. Ide o doplnok k spoločnému podniku pre vysokovýkonnú výpočtovú techniku (EuroHPC), pre ktorý už existuje rozpočtový riadok;
- z klastra 5 „Klíma, energetika a mobilita“ sa bude financovať spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3, spoločný podnik pre čisté letectvo, spoločný podnik pre európske železnice a spoločný podnik pre čistý vodík; a
- z klastra 6 „Potraviny, biohospodárstvo, prírodné zdroje, poľnohospodárstvo a životné prostredie“ sa bude financovať spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály.

[19] Návrh nariadenia Rady, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa, COM(2021) 87 final.

Príslušné rozpočtové riadky sú uvedené v prílohe k rozpočtu. Rozpočtové prostriedky zodpovedajúce príspevku Únie pre tieto nové subjekty na rok 2021 zostanú v rozpočtových riadkoch príslušných klastrov a budú autonómne presunuté hneď po tom, ako Rada prijme návrh na zriadenie spoločných podnikov.

6. REACT-EU

V nadväznosti na prijatie nariadenia REACT-EU 23. decembra 2020[20] sa navrhuje vytvoriť tieto dve nové rozpočtové položky týkajúce sa programu NextGenerationEU:

- Nová rozpočtová položka 07 02 07 01 – Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí — Operačné výdavky — Financovanie v rámci iniciatívy REACT-EU
- Nová rozpočtová položka 05 02 05 03 – Európska územná spolupráca — Operačné výdavky — Financovanie v rámci iniciatívy REACT-EU

7. PREDSUNUTIE FINANCOVANIA EFSD+

Vzhľadom na oneskorenia pri prijímaní právneho základu Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI) a následnú potrebu dokončiť programovacie a projektové cykly v porovnaní so schváleným rozpočtom na rok 2021 Komisia navrhuje zvýšiť financovanie pre EFSD+ v rozpočtovej položke 14 02 01 70 „NDICI – Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond“ o 700 mil. EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a zodpovedajúcim spôsobom znížiť geografické rozpočtové riadky pre Afriku, Áziu a Ameriku, ktoré prispievajú do EFSD+. Úroveň platobných rozpočtových prostriedkov zostáva nezmenená. Táto úprava umožní geografickým rozpočtovým riadkom pre Afriku, Áziu a Severnú a Južnú Ameriku a Karibik:

- znížiť úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov v prvých rokoch VFR a následne ich zvýšiť v neskorších rokoch, čím sa lepšie zosúladia rozpočtové prostriedky s programovým a projektovým cyklom, ktorý sa má realizovať po nadobudnutí účinnosti právneho základu NDICI;
- predstaviť stabilnú úroveň viazaných rozpočtových prostriedkov v uvedených geografických rozpočtových riadkoch z jedného roka na druhý, ako to bolo v prípade predchádzajúceho VFR a Európskeho rozvojového fondu (ERF).

V porovnaní so schváleným rozpočtom na rok 2021 je vplyv na viazané rozpočtové prostriedky takýto:

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky
14 02 01 70	NDICI — Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond	700 000 000
14 02 01 20	Západná Afrika	-206 429 300
14 02 01 21	Východná a stredná Afrika	-149 226 000
14 02 01 22	Južná Afrika a Indický oceán	-141 764 700
14 02 01 30	Blízky východ a stredná Ázia	-60 046 350

[20] NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2020/2221 z 23. decembra 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o dodatočné zdroje a vykonávacie opatrenia na poskytovanie pomoci na podporu obnovy po kríze spojenej s pandémiou COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a na prípravu zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva (REACT-EU)

14 02 01 31	Južná a východná Ázia	-69 595 890
14 02 01 32	Tichomorie	-15 047 760
14 02 01 40	Severná a Južná Amerika	-33 981 430
14 02 01 41	Karibik	-23 908 570
Spolu		**0**

8. OSTATNÉ ÚPRAVY A TECHNICKÉ AKTUALIZÁCIE

- Navrhuje sa, aby sa rozpočtové poznámky aktualizovali tak, aby odrážali politické dohody dosiahnuté v prípade odvetvových právnych základov po prijatí VFR. Zodpovedajúce úpravy sú uvedené v prílohe k rozpočtu.
- V rámci okruhu 7 „Európska verejná správa“ sa po prijatí rozpočtového presunu rozpočtových prostriedkov EHSV č. DEC 1/2020 na predbežné financovanie nákladov na renováciu budovy VMA v roku 2020 navrhuje znížiť úroveň rozpočtových prostriedkov na platby Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru (EHSV) v roku 2021, pokiaľ ide o nájomné a splátky nájomného, o sumu 5 500 000 EUR.

Oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
2 0 0 0	Nájomné	-1 375 000	-1 375 000
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného a podobné výdavky	-4 125 000	-4 125 000
Spolu		**-5 500 000**	**-5 500 000**

- Ako sa uvádza v prílohe 3 k „listu o vykonateľnosti“ predloženému Komisiou v kontexte návrhu rozpočtu na rok 2021, pilotné projekty PP 03 21 02 „Monitor vlastníctva médií“ a PP 07 20 05 „Monitor vlastníctva médií“ v roku 2021 sa v podstate vzťahujú na ten istý projekt. V rozpočte na rok 2021 je teda teraz tento projekt uvedený dvakrát; v rámci okruhu 1 aj v rámci okruhu 2b. Komisia navrhuje vykonať technickú opravu a presunúť rozpočtové prostriedky z PP 07 20 05 na rok 2021 (vo výške 300 000 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch) z okruhu 2b do okruhu 1, t. j. konsolidovať disponibilné rozpočtové prostriedky v rámci hlavy 03, pilotného projektu PP 03 21 02.

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
03 20 01 PP 03 21 02	Pilotný projekt — Monitor vlastníctva médií		+300 000
07 20 01 PP 07 20 05	Pilotný projekt — Monitor vlastníctva médií		-300 000
Spolu		**0**	**0**

- Ako sa uvádza v „liste o vykonateľnosti“, ktorý Komisia predložila v súvislosti s návrhom rozpočtu na rok 2021, pilotný projekt „Internacionalizácia skúseností a modelov Európskeho hlavného mesta kultúry“ nemožno realizovať, keďže navrhované činnosti sú už pokryté budúcim právnym základom Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI), v ktorom sa počíta s pokrytím činností spolupráce v oblasti kultúry a s partnermi z rozvojových krajín vrátane miest. S cieľom rozvíjať činnosti podporujúce udržateľný rozvoj miest prostredníctvom kultúry by sa realizácia tohto projektu alebo jeho častí mohla zvážiť v rámci budúcich projektov implementovaných v rámci NDICI. Komisia preto navrhuje presunúť rozpočtové prostriedky do rozpočtovej položky NDICI 14 02 02 40 Ľudia — Globálne výzvy a zrušiť rozpočtovú položku 07 20 01 PP 07 21 11.

Sumy v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
07 20 01 PP 07 21 11	Internacionalizácia skúseností a modelov Európskeho hlavného mesta kultúry. Spoločné využívanie modelov riadenia a medzikultúrnych výmen v záujme rozšírenia tvorivej spolupráce a partnerstva	-160 000	-40 000
14 02 02 40	Ľudia — Globálne výzvy	+160 000	+40 000
Spolu		**0**	**0**

9. FOND SOLIDARITY EÚ

Z prostriedkov pridelených FSEÚ na rok 2020 nebola do konca uvedeného roka využitá suma 47 981 598 EUR. V súlade s článkom 10 nariadenia (EÚ) č. 1311/2013 Komisia navrhuje preniesť celú zostávajúcu sumu priamo do operačnej rozpočtovej položky FSEÚ (16 02 01 01). Použije sa na pokrytie žiadostí predložených Rakúskom, Belgickom, Chorvátskom, Českom, Estónskom, Francúzskom, Nemeckom, Gréckom, Maďarskom, Írskom, Talianskom, Lotyšskom, Litvou, Luxemburskom, Portugalskom, Rumunskom a Španielskom v reakcii na závažné ohrozenie verejného zdravia spôsobené pandémiou COVID-19 začiatkom roka 2020. Zostávajúca suma sa bude financovať prostredníctvom presunu rozpočtového orgánu (č. DEC 3/2021) z rezervy na solidaritu a núdzovú pomoc.

Súvisiace rozpočtové prostriedky sú preto zahrnuté do rozpočtu nad rámec výdavkových stropov VFR na roky 2021 – 2027.

10. FINANCOVANIE

Z dôvodov uvedených v oddiele 2 sa navrhuje poskytnúť prostredníctvom tohto NOR č. 2 celkovú sumu 216,2 mil. EUR na prevenciu, pripravenosť a reakciu na pandémiu COVID-19. Vzhľadom na neexistenciu rezerv a priestoru na prerozdelenie v rámci okruhu 2b VFR Komisia navrhuje mobilizovať nástroj flexibility v súlade s článkom 12 nariadenia o VFR[21]. Vzhľadom na presun dvoch pilotných projektov z okruhu 2b, ako sa uvádza v oddiele 8, sa nástroj flexibility na rok 2021

[21] Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 1).

mobilizuje vo výške 216 040 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch pre okruh 2b Odolnosť a hodnoty.

Komisia odhaduje výšku platobných rozpočtových prostriedkov na rok 2021 v súvislosti s mobilizáciou nástroja flexibility v rokoch 2018, 2019, 2020 a 2021 na 836,6 mil. EUR. Odhadovaný harmonogram platieb súvisiacich nesplatených súm za tieto roky je podrobne uvedený v tejto tabuľke:

Nástroj flexibility – profil platieb					
Rok mobilizácie	**2021**	**2022**	**2023**	**2024**	**Spolu**
2018	34,2	0,0	0,0	0,0	34,2
2019	135,2	140,9	82,2	0,0	358,4
2020	413,7	66,2	39,9	0,0	519,8
2021	253,5	20,9	10,3	7,6	292,4
Spolu	**836,6**	**228,0**	**132,5**	**7,6**	**1 204,7**

11. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR

		Rozpočet 2021 (vrátane NOR č. 1/2021)		Návrh opravného rozpočtu č. 2/2021		Rozpočet 2021 (vrátane NOR č. 1 – 2/2021)	
		VRP	**PRP**	**VRP**	**PRP**	**VRP**	**PRP**
1.	**Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika**	**20 816 559 767**	**17 191 587 232**		**300 000**	**20 816 559 767**	**17 191 887 232**
	Strop	*20 919 000 000*				*20 919 000 000*	
	Rezerva	*102 440 233*				*102 440 233*	
2.	**Súdržnosť, odolnosť a hodnoty**	**52 861 898 534**	**66 153 765 904**	**216 040 000**	**207 760 000**	**53 077 938 534**	**66 361 525 904**
	Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	*76 382 534*		216 040 000	208 100 000	*292 422 534*	
	Strop	*52 786 000 000*				*52 786 000 000*	
	Rezerva	*484 000*				*484 000*	
2a.	Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	48 190 516 000	61 867 897 545			48 190 516 000	61 867 897 545
	Strop	*48 191 000 000*				*48 191 000 000*	
	Rezerva	*484 000*				*484 000*	
2b.	Odolnosť a hodnoty	4 671 382 534	4 285 868 359	216 040 000	207 760 000	4 887 422 534	4 493 628 359
	Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	*76 382 534*		216 040 000	208 100 000	*292 422 534*	
	Strop	*4 595 000 000*				*4 595 000 000*	
	Rezerva						
3.	**Prírodné zdroje a životné prostredie**	**58 568 566 908**	**56 804 203 452**	**2 000 000**	**2 000 000**	**58 570 566 908**	**56 806 203 452**
	Strop	*58 624 000 000*				*58 624 000 000*	
	Rezerva	*55 433 092*				*53 433 092*	
	Z toho: výdavky súvisiace s trhom a priame platby	**40 367 954 000**	**40 353 742 883**			**40 367 954 000**	**40 353 742 883**
	Čiastkový strop EPZF	*40 925 000 000*				*40 925 000 000*	
	Rozdiel vzniknutý zaokrúhlením nezahrnutý do výpočtu čiastkovej rezervy						
	Čisté presuny medzi EPZF a EPFRV	*557 046 000*				*557 046 000*	
	Čistý zostatok disponibilný na výdavky EPZF (čiastkový strop opravený presunmi medzi EPZF a EPFRV)	*40 367 954 000*				*40 367 954 000*	
	Čiastková rezerva EPZF						
4.	**Migrácia a riadenie hraníc**	**2 278 829 759**	**2 686 245 978**			**2 278 829 759**	**2 686 245 978**
	Strop	*2 467 000 000*				*2 467 000 000*	
	Rezerva	*188 170 241*				*188 170 241*	
5.	**Bezpečnosť a obrana**	**1 709 261 441**	**670 628 243**			**1 709 261 441**	**670 628 243**
	Strop	*1 805 000 000*				*1 805 000 000*	
	Rezerva	*95 738 559*				*95 738 559*	
6.	**Susedstvo a svet**	**16 097 196 204**	**10 810 999 356**	**160 000**	**40 000**	**16 097 356 204**	**10 811 039 356**
	Strop	*16 247 000 000*				*16 247 000 000*	
	Rezerva	*149 803 796*				*149 643 796*	
7.	**Európska verejná správa**	**10 448 313 002**	**10 449 588 091**	**-5 500 000**	**-5 500 000**	**10 442 813 002**	**10 444 088 091**
	Strop	*10 635 000 000*				*10 635 000 000*	
	Rezerva	*186 686 998*				*192 186 998*	
	Z toho: administratívne výdavky inštitúcií	**8 035 824 720**	**8 037 099 809**	**-5 500 000**	**-5 500 000**	**8 030 324 720**	**8 031 599 809**
	Čiastkový strop	*8 216 000 000*				*8 216 000 000*	
	Čiastková rezerva	*180 175 280*				*185 675 280*	
	Rozpočtové prostriedky pre okruhy	**162 780 625**	**164 767 018**	**212 700 000**	**204 600 000**	**162 993 325**	**164 971 618**

	615	**256**			**615**	**256**
Strop	***163 483 000 000***	***166 140 000 000***			***163 483 000 000***	***166 140 000 000***
Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	***76 382 534***	***628 462 086***	216 040 000	208 100 000	***292 422 534***	***836 562 086***
Rezerva	***778 756 919***	***2 001 443 830***			***782 096 919***	***2 004 943 830***
Tematické osobitné nástroje	**5 715 667 000**	**5 538 282 000**	**47 981 598**	**47 981 598**	**5 763 648 598**	**5 586 263 598**
Rozpočtové prostriedky spolu	**168 496 292 615**	**170 305 300 256**	**260 681 598**	**252 581 598**	**168 756 974 213**	**170 557 881 854**